

# **Ordinanza del DFF sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base**

**Modifica del 16 marzo 2010**

---

*Il Dipartimento federale delle finanze (DFF)*

*ordina:*

I

L'allegato dell'ordinanza del DFF del 27 gennaio 2005<sup>1</sup> sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base è modificato secondo la versione qui annessa.

II

La presente modifica entra retroattivamente in vigore il 1° marzo 2010.

16 marzo 2010

Dipartimento federale delle finanze:

Hans-Rudolf Merz

<sup>1</sup> RS 632.111.723.1

*Allegato*  
(art. 1)

## **B Aliquote dei contributi all'esportazione delle materie prime diverse da quelle del latte**

Le aliquote dei contributi all'esportazione dei seguenti prodotti agricoli di base ammontano a:

Voce della tariffa doganale		Aliquota (fr./100 kg)	
		Per le esportazioni verso gli Stati membri dell'UE	Per le esportazioni verso altri Paesi
0408.	1110/1190	215.15	215.15
ex	1910/1990	82.95	82.95 <sup>a</sup>
	9110/9190	156.73	156.73
ex	9910/9990	43.23	43.23
1101.	0043	59.55 <sup>b</sup>	54.15
	0048	59.55 <sup>b</sup>	54.15
1102.	1049	59.55 <sup>b</sup>	54.15
1103.	1199	59.55 <sup>b</sup>	54.15
ex	1919	59.55 <sup>b</sup>	54.15
ex 1104.	1919	59.55 <sup>b</sup>	54.15
	2913	59.55 <sup>b</sup>	54.15
ex	2918	59.55 <sup>b</sup>	54.15
ex	3089	28.80	28.80
1701.	1200	0.00	0.00
	9999	0.00	0.00
1702.	1100/1900	0.00	14.65 <sup>c, d</sup>
	2010	0.00	18.89 <sup>c</sup>
	2020	0.00	0.00
	3029	0.00	0.99 <sup>c</sup>
	3032	0.00	61.61 <sup>c</sup>
	3038	0.00	1.21 <sup>c</sup>
	3042	0.00	2.86 <sup>c</sup>
	3048	0.00	5.83 <sup>c</sup>
	4019	0.00	61.61 <sup>c</sup>
	4021	0.00	53.55 <sup>c</sup>
	4029	0.00	2.86 <sup>c</sup>
	6010	0.00	18.89 <sup>c</sup>
	6021	0.00	53.55 <sup>c</sup>
	6028	0.00	0.00
	9019	0.00	0.00
	9022	0.00	0.00
	9023	0.00	1.21 <sup>c</sup>
	9028	0.00	18.89 <sup>c</sup>
	9031	0.00	53.55 <sup>c</sup>
	9032	0.00	0.00
	9033	0.00	0.00
	9034	0.00	11.00 <sup>c</sup>
	9038	0.00	11.00 <sup>c</sup>

Voce della tariffa doganale	Aliquota (fr./100 kg)	
	Per le esportazioni verso gli Stati membri dell'UE	Per le esportazioni verso altri Paesi
1703. 1010	0.00	53.55 <sup>c</sup>
1090	0.00	10.50 <sup>c</sup>
9010	0.00	53.55 <sup>c</sup>
9099	0.00	10.50 <sup>c</sup>
		Aliquota
a	Per la fabbricazione di prodotti della voce di tariffa 2103.9000	1.05
b	L'aliquota dei contributi all'esportazione corrisponde alla differenza di prezzi Svizzera – UE per farina di grano tenero giusta il Prot. n. 2 del 22 lug. 1972 riguardante taluni prodotti agricoli trasformati (RS <b>0.632.401.2</b> ).	
c	Per le merci importate a un'aliquota di dazio ridotta fa stato tale aliquota.	
d	Allo stato di sciroppo	15.95

